TADOKU JUNIOR　イソップ物語　★★☆☆☆ みじかい　120語

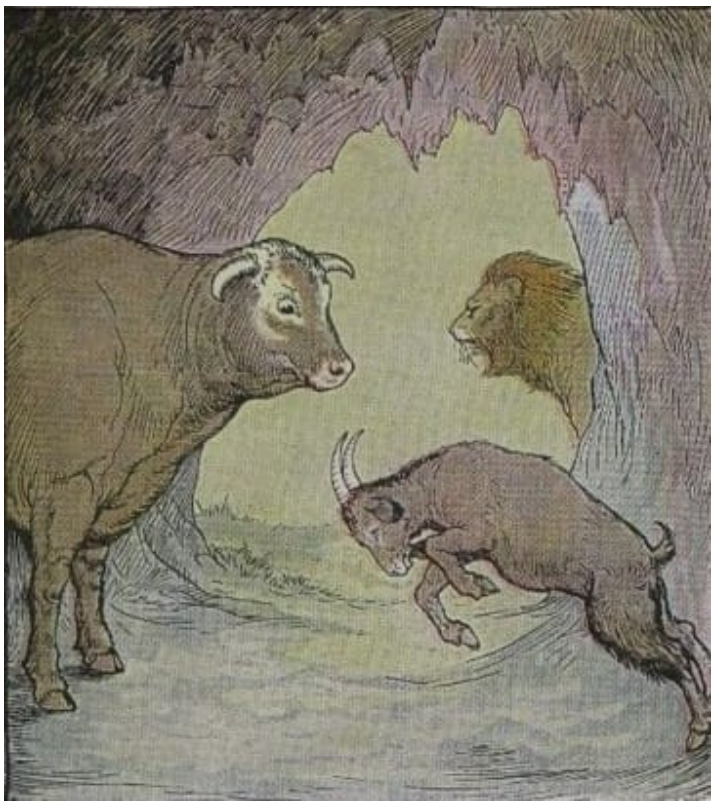
The Bull and the Goat

牛とヤギ

Aesop（1919年の本）　**原文そのまま**　朗読：Susan Morin

人の声の朗読
を聞く・Web版

どんなおはなし？　ライオンからにげて、ほらあなに入ったおすの牛。中にいた小さなヤギが、牛をつのでつついてきます。



A Bull once escaped from a Lion by entering a cave which the Goatherds used to house their flocks in stormy weather and at night. It happened that one of the Goats had been left behind, and the Bull had no sooner got inside than this Goat lowered his head and made a rush at him, butting him with his horns. As the Lion was still prowling outside the entrance to the cave, the Bull had to submit to the insult.

"Do not think," he said, "that I submit to your cowardly treatment because I am afraid of you. When that Lion leaves, I'll teach you a lesson you won't forget."

> **It is wicked to take advantage of another's distress.**

あるとき、おすの牛が、ライオンからにげて、ほらあなに入りました。そこは、ヤギかいたちが、あらしの日や夜にヤギのむれを入れておくところでした。たまたま、ヤギが1ぴきのこされていて、牛が中に入ったとたん、そのヤギは頭をさげて、牛にむかって走ってきて、つのでつきました。ライオンはまだほらあなの入り口のそとをうろついていたので、牛は、そのぶれいをがまんするしかありませんでした。

「かんちがいするなよ」と牛は言いました。「おまえのひきょうなしうちをがまんしているのは、おまえがこわいからじゃないぞ。あのライオンがいなくなったら、わすれられないくらい、こらしめてやるからな。」

> **人がこまっているのにつけこむのは、ひきょうなことです。**

たんご と クイズ 牛とヤギ

Bull おすの牛	**Lion** ライオン	**cave** ほらあな
Goats ヤギ	**horns** つの	**head** 頭

Q1 牛がほらあなに入ったのはどうして？

① ねむるため　② ヤギに会うため　③ ライオンからにげるため

Q2 牛が、ヤギにつかれてもがまんしたのはどうして？

① ライオンがまだ外にいたから　② ヤギがこわかったから　③ ヤギと友だちだったから

こたえ

Q1 ③ 牛はライオンにおわれて、ヤギかいたちがヤギを入れておくほらあなに、あわててにげこみました。

Q2 ① ライオンがまだ入り口のそとをうろついていたので、ほらあなから出られず、がまんするしかなかったのです。

原田英語の多読ベストジュニア

本物の英語の絵本 1,000話以上を、原文・人の声の朗読・和訳つきで。ゲーム・なぞなぞも。ぜんぶ無料・登録なし。

haradaeigo.com/tadokubestjr/

出典　英文：原文そのまま（1語も書きかえていません）。Project Gutenberg 電子書籍 #19994（Aesop、1919年）。パブリックドメイン。
挿絵：Milo Winter（同じ本の初版の挿絵。パブリックドメイン）
朗読（Web版）：Susan Morin（LibriVox のボランティア。パブリックドメイン）
和訳・クイズ：AIと人が作成。AIは 3 重チェック。人の目でも順次確認しています。